

ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2008

Vyhlásené: 19.12.2008

Časová verzia predpisu účinná od: 01.01.2009

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

565

VYHLÁŠKA

Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky

z 27. novembra 2008,

ktorou sa mení vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 491/2004 Z. z. o odmenách, náhradách výdavkov a náhradách za stratu času pre znalcov, tlmočníkov a prekladateľov v znení vyhlášky č. 400/2006 Z. z.

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky podľa § 33 písm. a) zákona č. 382/2004 Z. z. o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov ustanovuje:

Čl. I

Vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 491/2004 Z. z. o odmenách, náhradách výdavkov a náhradách za stratu času pre znalcov, tlmočníkov a prekladateľov v znení vyhlášky č. 400/2006 Z. z. sa mení takto:

1. V § 3 ods. 1 sa suma „400 Sk“ nahrádza sumou „13,28 eura“.
2. V § 4 odsek 2 znie:

„(2) Podielová odmena sa určuje podľa stanovenej výšky východiskovej hodnoty predmetu znaleckého úkonu podľa vzťahu

$$PO = \sum_{i=1}^n VH_i^{0,56} \text{ [eur]},$$

kde:

PO – výška podielovej odmeny,

VH – východisková hodnota predmetu úkonu zaokrúhlená na celé eurá nahor; za predmet úkonu sa považujú jednotlivé hlavné stavebné objekty, spoločne príslušenstvo (napríklad ploty, studne, inžinierske siete, spevnené plochy a pod.) a spoločne pozemky; východisková hodnota pozemkov je 16,60 eura/m²,

n – počet predmetov ohodnotenia.“

3. V § 4 ods. 3 sa slová „na celé stokoruny“ nahrádzajú slovami „na celé eurá“.
4. V § 4 ods. 4 sa suma „800 Sk“ nahrádza sumou „26,56 eura“.
5. § 5 vrátane nadpisu znie:

**„§ 5
Paušálna odmena**

- a) podanie vyžiadaného písomného stanoviska o stave rozpracovania znaleckého úkonu 6,64 eura,
 - b) prevzatie a prvotné oboznámenie so spisom 19,92 eura,
 - c) prešetrovanie pri vykonaní znaleckého úkonu 6,64 eura; prešetrovaním sa rozumie najmä nahliadnutie do registrov alebo archívov s prihliadnutím na § 16 ods. 2 písm. c) zákona.“.
6. V § 6 ods. 1 sa suma „600 Sk“ nahrádza sumou „19,92 eura“.
7. V § 7 odsek 1 znie:
- „(1) Znalcovi v odvetví súdne lekárstvo patrí paušálna odmena za každý z týchto čiastkových úkonov:
- a) prevzatie a prvotné oboznámenie sa so spisom 19,92 eura,
 - b) účasť znalca pri obhliadke mŕtvoly na mieste nálezu za každú začatú jednu hodinu 19,92 eura,
 - c) výkon pitvy vrátane histologického mikroskopického vyšetrenia
 1. do 10 preparátov 298,75 eura,
 2. za vyšetrenie každého ďalšieho preparátu 5,31 eura,
 - d) sérohematologické vyšetrenie a vyhodnotenie podskupín (krvná skupina v systéme A, B, 0, Rh faktor, podskupiny MNs, spermie) 82,98 eura,
 - e) vyhodnotenie a interpretácia toxikologických analýz 33,19 eura,
 - f) vyšetrenie rozsievok 99,58 eura,
 - g) súdnolekárske znalecké vyšetrenie poškodeného – živej osoby 66,39 eura.“.
8. V § 8 odsek 1 znie:
- „(1) Tarifná odmena za tlmočenie je za každú aj začatú hodinu pri tlmočení jedným smerom alebo oboma smermi medzi
- a) slovenským jazykom a českým jazykom 13,28 eura,
 - b) slovenským jazykom a inými európskymi jazykmi 19,92 eura,
 - c) slovenským jazykom a neeurópskymi jazykmi 23,24 eura,
 - d) dvoma jazykmi, z ktorých ani jeden nie je slovenský jazyk, 26,56 eura.“.
9. V § 8 ods. 2 sa suma „400 Sk“ nahrádza sumou „13,28 eura“.
10. V § 9 ods. 1 sa suma „800 Sk“ nahrádza sumou „26,56 eura“.
11. V § 9 ods. 2 sa suma „1 000 Sk“ nahrádza sumou „33,19 eura“.
12. V § 9 ods. 3 sa suma „400 Sk“ nahrádza sumou „13,28 eura“.
13. V § 10 odsek 1 znie:
- „(1) Tarifná odmena za preklad je za každú aj začatú stranu prekladu medzi
- a) slovenským jazykom a českým jazykom 13,28 eura,
 - b) slovenským jazykom a inými európskymi jazykmi 19,92 eura,
 - c) slovenským jazykom a neeurópskymi jazykmi 23,24 eura,
 - d) dvoma jazykmi, z ktorých ani jeden nie je slovenský jazyk, 26,56 eura.“.

14. V § 10 ods. 2 sa suma „50 Sk“ nahrádza sumou „1,66 eura“.
15. V § 10 ods. 3 sa suma „400 Sk“ nahrádza sumou „13,28 eura“.
16. V § 10 ods. 4 sa suma „600 Sk“ nahrádza sumou „19,92 eura“.
17. V § 14 odsek 3 znie:

„(3) Znalec a prekladateľ môže od zadávateľa požadovať paušálnu náhradu za

- a) každé písomné vyhotovenie znaleckého úkonu alebo prekladateľského úkonu vo výške 2,66 eura; rovnaká náhrada sa vzťahuje aj na každé vyhotovenie v elektronickej forme,
- b) vyhotovenie jedného čiernobieleho listu písomne podaného znaleckého úkonu alebo prekladateľského úkonu vo výške 0,10 eura za formát A4 a 0,20 eura za formát A3,
- c) vyhotovenie farebného listu s grafickým obsahom písomne podaného znaleckého úkonu alebo prekladateľského úkonu vo výške 0,83 eura za formát A4 a 1,66 eura za formát A3,
- d) vyhotovenie jednej fotografie vo výške 0,66 eura,
- e) vyhotovenie zvukového záznamu vo výške 0,07 eura za každú jednu sekundu zvukového záznamu,
- f) vyhotovenie obrazového záznamu vo výške 0,13 eura za každú jednu sekundu obrazového záznamu.“

18. V § 14 odsek 5 znie:

„(5) V odvetví súdne lekárstvo je výška paušálnych výdavkov za

- a) odborné pomocné práce (sérológia)
 1. vyšetrenie krvných skupín (A, B, 0, Rh faktor, MNs, spermie) 8,30 eura,
 2. za každý ďalší systém 3,32 eura,
 3. suché a hnilobne zmenené vzorky 19,92 eura,
- b) odborné pomocné práce histológia
 1. do desať preparátov 19,92 eura,
 2. za každý ďalší preparát 1,66 eura,
- c) jednu fotografickú snímku 1,66 eura,
- d) jednu rtg. snímku 4,98 eura,
- e) maceráciu a preparáciu orgánov (lebký, kostí, príprava preparátov) 33,19 eura,
- f) pitevného sanitára 33,19 eura,
- g) činnosť zapisovateľa 13,28 eura.“

19. V § 17 ods. 1 sa suma „100 Sk“ nahrádza sumou „3,32 eura“.

20. V § 17 ods. 2 sa suma „100 Sk“ nahrádza sumou „3,32 eura“.

Čl. II

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januára 2009.

Štefan Harabin v. r.

